**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 21 (1899)

**Heft:** 10

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 10 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Die Bandelsund Derkehrsschule in St. Gallen.

Die Eröffnung der Handels= und Bertehrs= foule in St. Gallen, an welcher auch weibliche Schuler aufgenommen werben, foll auf ben 1. Mai ftattfinden. Für die Berkehrsschule fo- wohl, in welche kunftige Gifenbahn-, Boft-, Telegraphen=, Telephon= und Zollangestellte auf= genommen werden sollen, als auch für die Han= belsichule find zwei Sahresturfe vorgefeben, alfo vier Semester. Für den Besuch der Berkehrssischule bilbet die Absolvierung der Sekundarschule Boraussetzung; für ben Besuch ber Handels-akademie wird eine Borbildung gesorbert, die jener ber dritten Merkantilklasse der st. gallischen Kantonsschule gleichwertig ist. Mit der Handels-akademie wird eine Freisächerabteilung verbunden, wo in Abendvorträgen dociert wird und wozu jedermann Zutritt hat. Die Studierenden der Handelsakademie haben ein Schulgeld von Fr. 50 pro Semefter zu entrichten; ber Befuch ber Berfehroschule ift für Schweizer unentgeltlich.

#### Brietkalten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.

8. E. A. Es kann Ihnen keine solche Berpstichtung auferlegt werden, und was Sie im gefragten Falle thun wollen, muß ganz Ihrem freien Willen anheimsetkellt werden. Lassen Sie sin defragten Falle thun wollen, muß ganz Ihrem freien Willen anheimsetkellt werden. Lassen Sie sich nicht ängstigen.

1811. S. A. in A. Wir halten den Zuschneideturs für durchaus unerläßlich, und zwar wirden wir Ihnen kand der Kurs nicht innert einer bestimmten Zeitdauer absolwiert sein muß, sondern daß Ihnen daß Vernen bis zur völligen Beherrschung des Stosses freigestellt ist. Bei der Möglichsteit, langiam, ohne dast und Aufregung zu lernen und nach Bedürfnis immer wieder zu repetieren, wird der Nachteil der etwas schwerzschlieben, so daß Sie doch das vorgestreckte Ziel erreichen können.

1811. C. Ih. in S. Besten Dant sür Ihre freundliche Untwort, die mancherseits sehr erwünscht sein wird.

wird.

Frt. 3. S. Solderlei Geschäftspraktiken werden ab und dort geübt, und die Neueintretenden nehmen daran Anteil, ohne weiter über die Sache nachzudenken. Sine Frage an Ihren unmittelbaren Borgesehen würde Sie entlasten, doch wäre dies auch im stande, Berdruß anzurichten. Wir würden Ihnen raten, beodachten zuzuwarten. Wenn Sie dann sehen, wie der derressend Wegenstand auch unter den Augen der oberen Angestelleten ober der Prinzipalschaft regelmäßig und ossen alch genommen wird, so dürfen Sie ruhig annehmen, daß dieser Weschäftsusus von den Eigentümern gebilligt wird.

buß vieler weignicht is den den Eigentimern gebilligt wird.

4. A. Auch aum Talent gehört der Fleiß und bie ernste Arbeit, wenn sit die Jauer etwas Rechtes geleistet werden soll. In einem gewissen Zeitraum sollte aber immerhin durch einen Fachtundigen eine bestimmte Begadung fonstatert werden tönnen.

5. Erkräuste und Entmutigte. Insolge zu späten Singangs Ihrer Anfragen nuß deren Behandlung auf nächste Aummer verschoben werden.

Freys. Die Sedamme hat nach stritten Vorschriften zu handeln, für deren Nachleben sie ihren Santiäsbehörden verantwortlich ist. Dagegen beseht ein Geseh, welches die Frau zur Afssting einer Sedamme verpsichtet, das Neugeborne oder vielmehr das Ungedorne hat das Recht, auf eigene Faust ins Leben zu treten, wenn allseitig die nötige Courage dafür

vorhanden ist. Die Unterlassung geschieht natürlich auf eigenes Risito. Sie sind aber auch in der Wahl einer hebaumme vollständig frei; wenn Sie sich dieselbe gern auß dem Ausland verschreiben lassen, hie hat niemand etwas einzureden. — Die Geburtshülfe gehört in das Ressort des praktischen Arztes; der einzelne kann sich aber auch nach absolvierten eingehenden Fachstudien als Specialist dieser Wichtungsteilsch widmen. Geschulte und nach gieder Rranche ausschließlich widmen. Deschulte und nach gieder Rranche ausschließlich widmen. Deschulte und nach zieder sind inwertschulen sind immer sichties Wochen und Kinderwärterinnen sind immer ausgatestich vidmen. Geschulte und nach zever Richting tücktige Wochen und Kinderwärterinnen sind immer fehr gesucht, und man thut gut, sich der Dienste einer solchen rechtzeitig zu versichern. Sie müssen aber zum voraus wissen, das bei solcher, nach bestimmten Grund-fäßen geleiteten Pflege keine willkfürtichen Einreben und Aenderungen angenommen werden. — Die Titel der gefragten Schriften gehen Ihnen, wie gewünscht, briestlich zu.

Weforgte Großmutter in F. Wenn ein intelligentes, bis dahin seißiges Mädden von 11 Jahren nun in der Schule unaufmerksam wird und sogar ab und zu einschläft während der Schulstunde, so darf durchaus nicht ohne weiteres auf Gleichgülttgetit, Ungehorsam und Trägheit gestagt werden, denn die Schuld an dieser Ersteienung kann möglicherweise ganz anderswolliegen: Schlechte, verdrauchte Luft im Schulzimmer, monotoner Unterricht des Lehrers, körperliche Schwäche des Kindes und daher rührende Schlasseit und Außebedürftigkeit des Geistes, vielleicht unpassende Ernährung und ungenügende Kachtruhe. Densen Sie die nicht auffindder ist, so konsten beitresten gemissender und, und wenn der Frund für Sie nicht auffindder ist, so konstenen Sie einen gewissenhaften, fortschrittlich gesunten Arzt um seinen Rat. Keinessalls sind vorher Strasen angebracht. Vehmen Sie die Aleine lieber für ein paar Lage auß der Schule, und lassen Lieber sie vien par Lage auß der Schule, und lassen Siend kann die genen Sie ihm in den turzen Zeiten des Wachens sleißig gute Mild zu trinken und verslopfte oder weiche Sier zu essen.

auch nicht zutressend sein.

Langjährtge Abounentin in A. Es genügt nicht, daß das Mädchen vieles gelernt hat, sondern es muß auch willig sein, das Gelernte anzuwenden auch unter erschwerten oder ganz ungünstigen Berhältnissen. Je mehr das junge Mädchen sich dagegen sträubt, um so nötiger ist es, ihm zu zeigen, was an fremdem Orte sür Arbeitssleisungen verlangt werden, um damit bloß das knappe Brot zu verdienen. "Durch eigene Arbeitsleistungen bezahltes fremdes Brot essen müssen, das ist die des kar sür ein unverständig auf sein stevenstisches Wissen umd Können eingebildetes, mit unzesunder Zebensanschauung behaftetes Mädchen. Sie dürfen mit dieser Mahname aber nicht im Unnutropen, sondern es muß dieselbe als ein unerläßlicher Teil der Fortbildung zur Selbständigkeit dargelegt und anerkannt werden.

Foulards-

Seidenstoffe

gewählteste Farbstellungen in unereichter Auswahl, als auch schwarze, weisse und farbige Seide mit Garantieschein für gutes Tragen. Direkter Verkauf zu Fabrikpreisen auch in einzelnen Roben porto- und zollfrei ins Haus. Tausende von Anerkennungssehreiben. Proben umgehend. [1842 Seldenstoff-Fabrik-Union Adolf Grieder & Co., Zürich (Schweiz)

#### **=** Frohheim ≡ Rosenbergstrasse, St. Gallen.

Ein angenehmes Leseheim für Damen aus der Stadt und vom Lande bildet das nun wieder gesicherte Lesezimmer des Friedens-vereins St. Gallen und Umgebung. Frauen und Jung-frauen finden darin verschiedenartigen angenehmen Lesestoff, sind ganz ungestört und können zugleich, vielleicht ermüdet von der Reise oder auch nur von Ausgängen, daselbst lesend bequem ausruhen.

#### Töchter-Institut "Biene" Rorschach.

Wissenschaftliche, sprachliche, häusliche und essellige Ausbildung, Kunstfächer, angenehmes 'amilienleben. Prospekte und Referenzen bei er Vorsteherin. (H 648 G) [2162 der Vorsteherin.

Die Frauen unseres Landes haben einen natürlich hübschen, aber auch gegen scharfe Kälte und zu starke Sonnenhitze sehr empfindlichen Teint. Um Sonnenbrand, Rissigkeit, Röte und selbst Sonnenbrand zu verhüten, gebrauche man für die tägliche Toilette die Crème Simon, den Puder de Riz und die Seife Simon, zicht zu verwechseln

Seife Simon; nicht zu verwechseln mit anderen Crèmes. Zu haben bei: J. Simon, Paris, sowie in Apotheken, Parfümerien, Bazars und Toiletteartikel führenden Geschäften. [1881

er Baby-Aussteuern herzurichten, Töchter sür bie Benston auszurüsten oder eine Braut auszustatten hat, läßt sich mit Vorteil meine Muster von Stickereien (auf weißen und farbigen Stoss) zur Einsicht behändigen. Ich fann ganz außer-ordentlich billig liesern, weil ich diese Artische sich herstelle und weil keiner Kosten, wie Ladenmiete, Krovisionen u. dergl., darüber gehen. Die Muster mit Breisangade stehen gerne zu Diensten. Unfragen unter dem Buchstaden I. werden umgehend beantwortet. [2120

in allen Apotheken

1931] finden Sie den echten Eisencognac Golliez mit der Marke "2 Palmen"; derselbe wurde mit über 22 Medaillen ausgezeichnet und bildet seit 24 Jahren das beste und wirksamste Eisenpräparat bei Blutarmut, Bleichsucht, Schwächezuständen, schlechtem Appetit. Preis in Flaschen à Fr. 2.50 und Fr. 5.—.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

#### Schwächliche Kinder.

Serr Pr. Buff, Stadsarzt, in Vosen schreibt: "Dr. Hommel's hämatogen hatte bei meinem durch Keuchhuften arg heruntergesommenen Kinde einen geradezn veroklüffenden Erfoss. Die Egluft nahm tellig mehr und mehr zu, das Fleisch wurde wieder fest und bie Eglichtsfarbe eine blübende." Depots in allen Muntheren 11075

# Foulard-Seide gr. 1.20

bis 6, 55 p. Meter in den neueften Deffins und farben

Seiden-Foulards bebrudt " " 1.20— 6.55

v. Fr. 1.40—22.50 | Ball-Seide Seiden-Bastkleider p. Robe " " 10.80—77.50

Seiden-Grenadines " Fr. 1.35—14.85 Seiden-Bengalines " " 2. 15— 11.60

b. 85 Cts. -22.50

per Meter. Seiden-Armüres, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, feibene Steppdecen- und Fahnenftoffe etc. etc. franto ins gans. — Muster und

fowie Schwarze, weisse 11. farbige Henneberg-Seide 11. 85 Cts. bis Fr. 28.50 p. Met. — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. 11. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

#### Zur gefl. Beachtung!

ZUIT GUII. DURUTIUHING I 
urfülichen Auskunftsbegehren mass das Porto 
für Räckantwort beigelegt werden. 
esten, die man der Expedition sur Befördenung übermittelt, muss eine Frankaturmarke 
beigelegt werden. 
Inserate, die mit Ohiffre bestelchnet sind, 
muss schriftliche Offerte eingereicht werden, 
da die Expedition nicht befügt ist, von sich 
aus die Adressen ansugeben. 
ur unser Blatt in den Mappen der Lessevereine 
liest und sich dann nach Adressen von hier 
inseriarten Berrschaften oder Stelleunchenden 
fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem zolche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

dem solone Gestiche in der Megel rasch er-ledigi werden, sollen keine Originalseugnisse eingesandt wer-den, nur Kopten. Photographien werden am besten in Visitformat beigelegt. erste, welche in der ladrenden Wochennummer erscheinen sollen, mässen spätestens je Mitt-woch wormlitag in tussere Hand liegen.

#### Kinder-*M*ilch

#### Sterilisierte Alpenmilch

der Berneralpen - Milchgesellschaft. Von den Kinderärzten als zweckmässigster

Ersatz für Muttermilch warm empfohlen.

Kriftigste und zuverlässigste Kindermilch, sei Jahren bewährt. In den Apotheken. Wo keine solchen, wende man sich an die Gesellschaft in Stalden, Emmenthal.

#### Französisches Pensionat |

Visitormat beigelegt.

obe in der laufenden Wochennummer
in sollen, mässen spätestens je Mittmittag in unserer Hand Hegen.

Sprachen, Musik, Zeichnen, Malen, Handarbeiten. Engländerin im Hause. Beste Referenzen. Prospekte.

#### Pensionnat de demoiselles.

Instruction soignée, vie de famille et bins affectueux. S'adresser à **Melle.** soins affectueux. S'adresser à **Melle. Favre**, Les Bergières, **Lausanne.** (H 585 L) (2074

Für eine kleine Haushaltung in einem ostschweizerischen Kantonshauptort wird eine tüchtige Person gesetzten Alters gesucht, die neben einer Aushülfe haupt-sächlich die Küche zu übernehmen hätte. sachtich die Kuche zu ubernehmen hatte. Da die Huusfrau zarter Gesundheit ist, wäre die Stelle ein Vertrauensposten und würde bei guten Leistungen dement-sprechend hoch bezahlt. Protestantische Schweizerinnen sind bevorzugt. Zeugnisse erwünscht. Anmeldungen unter Chiffre HRF 2156 befördert die Exped. [2156

#### Gesueht.

Eine intelligente Tochter könnte unter sehr günstigen Bedingungen in die Lehre treten hei [2173

Frau Zähnler-Schmid, DEGERSHEIM.

Eine gesittete, junge Tochter, welche als Volontärin

die französische Sprache zu erlernen wünscht, findet hiezu Gelegenheit in einer kleinern Familie in Genf. Gute Behand-lung und Verpflegung ist zugesichert. Gefl. Offerten unter Chiffre B 2178 be-fördert die Expedition. [2178

E ine einfache, praktisch gebildete Tochter geseizten Alters, mit der Kinderpflege vertraut, sowie im Hauswesen erfahren, sucht, gestützt auf die besten Zeugnisse, einen passenden Wirkungskreis. Geft. Offerten unter Chiffre D 2181 befördert die Expedition. [2181

Eine intelligente Frau oder Tochter, die Menschenkenntnis besitzt und bei Fremden leicht Anknüpfungspunkte zu freundlichem Verkehre findet, kann sich ohne Kapital und ohne besondere Kenntnisseihren höchst anständigen Unter-halt in ehrenhaftester Weise sichern. Eine halt in ehrenhaftester Weise sichern. Eine prächtige Gelegenheit hauptsächlich für solche, die aus gesundheitlichen Rück-sichten keinen Beruf betreiben können, sich aber viel im Freien bewegen müssen. Je nach der Art des Wohnortes ist ein Wechsel des Domicils nicht notwendig. Offerten unter Chiffre P 2182 befördert die Expedition. [2182

#### Volontaire.

Eine bescheidene, junge Tochter, welche die Kinder liebt, findet Stelle als Volon-tärin. Für nähere Auskunft wende man sich an: Mme. Roulet, Institutrice, in Champvent, Vaud. [2168

Ein Fräulein, durchaus gediegenen Charakters, arbeitstüchtig und ge-wandt im Umgang, sucht Stelle zur Be-dienung in einem gut frequentierten Spezereigeschäft, Droguerie oder ägl. Unter zusagenden Verhältnissen wird nicht auf Lohn reflektiert. Die Betreffende ist der dutsehn und der englischen ntch all Lohn reflexiters. Die Betreffe Auch ist der deutschn und der englischen Sprache mächtig und bietet jede Gewähr. Offerten unter Chiffre MJ 2157 beför-dert die Expedition. [F V2157

#### Gesucht:

ein braves Mädchen zu einer kleinen Familie in Aarau, welches kochen und einen bessern Haushalt besorgen kann. Eintritt und Lohn nach Uebereinkunft. Offerten unter 2185 FV befördert die Expedition des Blattes. [2185 FV

Eine charakterfeste Tochter gesetzten Alters, welche auch schon gedient hat, die zuverlässig und zu jeder Arbeit willig ist, sucht eine leichtere Stelle in einem kleinem Haushalt, wo eine einsichtige Hausfrau ihr gelegentlich das Kochen zeigen würde. Bei zusagenden Verhältnissen werden ganz bescheidene Ansprüche gemacht. Gefällige Offertenunter W2175 FV befördert die Expedition. [2175 FV

Für ein junges, braves und williges Mädchen wird eine Stelle gesucht, wo es unter der Anleitung einer tüchtigen Hausfrau sich in Verrichtung der häuslichen Arbeiten gründlich ausbilden kann. Es werden nur solche Lehrstellen berücksichtigt, wo dem Mädchen mütterliche Aufsicht und Sorge zu teil wird. Am liebsten wäre eine Gelegenheit, wo die Hausfrau selbst im Haushalte mitarbeitet. Geft. Offerten befördert die Expedition. [2177 FV pedition.

Für ein Fräulein aus besserer Familie-21 Jahre alt, katholisch, welche in allen häuslichen Arbeiten bewandert ist, wird eine Stelle als Stütze der Hausfrau gesucht. Es wird mehr auf Familien-anschluss als hohen Gehalt gesehen. An-träge unter Chiffre H W 2109 an die Expedition d. Bl. erbeten. [2109

E ine gut geschulte und gut erzogene Tochter aus achtbarem Hause, welche mit bestem Erfolg eine Handelsschule absolviert hat und nun in der französischen Schweiz ihre Sprachkenntnisse erweitert, wäre geneigt, als Volontärin den Posten einer Hotelsekretärin in einem feinen Etablissement zu versehen. Geft. Offerten sind unter Chiffre N 2091 an die Exped. d. Bl. zu richten.

#### Modes.

Tüchtige Arbeiterin

eine Tochter zur weitern Ausbildung oder eine Ladentochter bei

Frau Weber-Suter, Aarau Modes und Ganterie.

ür eine Kunstanstalt, die sich haupt-sächlich mit der Au-führung von lebensgrossen Portraits befasst, werden unter günstigen Bedingungen in allen Orten der Schweiz Vertreter gesucht. Intelligente Frauen, die sich dem sehr lohnenden Berufe widmen wollen, würden bevorzugt. Gefl. Offerten sind unter Chiffre Z 2182 an die Expedition erbeten.

## Institut für junge Leute. — Clos-Rousseau, CRESSIER bei Neuenburg. — Gegründet 1859.

[2151 Erlernung der modernen Sprachen u. sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Frachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelb. Nähe des Waldes. Referenzen von mehr als 1350 ehemal. Zöglingen. Sommersemester 25. April 1899. (K 292 L) Direktor: N. Quinche, Besitzer.



## Töchterpensionat Mmes. Bürdet

Villa Petit-Mont-Riond, Ouchy-Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Pflege. Trefflicher Unterricht in allen Fächern Referenzen: Frau Amrein, Gletschergarten, Luzern. Prospekte zu Diensten.

## **St. Sallen** Specialklassen für fremdsprachl. Jugend

zur Erlernung der deutschen Sprache

in Verbindung mit der städtischen Knaben- und Mädchen-Realschule. Beginn der Kurse je am 1. Mai und 1. November. Maximum 15 Unterrichtsstunden per Woche; Schulgeld 40 Fr. per Semester. Auskunft über Lehrplan, weitere Bildungsgelegenheiten und Unterkunft von Schülern in städtischen Familien erteilt bereitwilligst das

Offizielle Verkehrsbureau St. Gallen.

Illustrierte Broschüre über städtische Schulverhältnisse gratis und franko,

Eine reisegewohnte Dame findet gute Stelle in einem soliden Geschäft der Kunstbranche. Hohe Provision. Offerten befördert die Expedition.

#### Für Waisenämter und Vormünder.

Walsenamter und vormunder.

Ein 16jähriges, treues und aufrichtiges
Mädehen kann in einem anerkannt
guten Hause unter tüchtiger und gewissenhafter Leitung den Beruf als Modiste, sowie den Ladenservice und den
Umgang mit Fremden (Damen) erlernen.
Die Betreffende, welche an die Stelle
der Tochter des Hauses zu treten hätte,
würde behandelt wie ein eigenes Kind.
Es kann aber nur eine Tochter von gediegenem und zuverlässigem Charakter
Aufnahme finden, die nicht als Fremde
betrachtet werden muss. Referenzen
von hochachtbaren Personen und von
früheren Angestellten stehen zu Diensten.
Offerten unter Chiffre H 2190 befördert
die Expedition. [2190 die Expedition.

Eine protestantische Familie sucht ein Mädchen von 16 bis 18 Jahren als

#### Volontärin

zu zwei Kindern. Gelegenheit, französisch und den Haushalt zu erlernen. Familienleben. Gute Behandlung. Sich zu wenden an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler in Freiburg unter H620 F.

#### Töchter-Pensionat 🖁

à Corcelles près Neuchâtel (Suisse).

Melles. Morard können diesen Frühling wieder einige Töchter auf-nehmen. Gründlicher Unterricht in Musik Handarbeiten etc. An-Sprachen, Musik, Handarbeiten etc. An-genehmes, christliches Familienleben. Schöne Lage mit Aussicht auf den See und die Alpen. Pensionspreis mässig.

#### Pensionnat de Demoiselles à Neuchâtel.

Belle situation très salubre, grand jardin. Vie de famille. Références: Mr. le pasteur Gsell, Neuchâtel. — Prospectus. [2142

Mile. J. Krieger, Neuchâtel.

#### Pensionnat de Demoiselles Mont Fleuri, Lausanne.

Instruction et éducation très-soignées. (Zag G 217) Mme. Briod.

Pour renseignements s'adresser à Mme. Sonderegger-Bänziger et Mme. Scheitlin-Kuhn,

#### Pensionnat de Demoiselles Auvernier — Neuchâtel.

Français, anglais, musique etc. Belle contrée salubre. — Vie de famille. — Excellentes références. [2117

Directrice Mlle. Schenker.

#### Mädchen-Pensionat

Neuchatel. Port Roulant 2. Französisch. Englisch, Musik, Malen, Haushaltung, wenn gewünscht. [2094

Junge Mädchen

Können das Französische erlernen bei M. Marchand, Sekundarlehrer, in Tramelan. — Konversationsstunden und grammatikalischen Unterricht im Franz. gratis. Familienleben. Klavier. Gute Schulen. Referenzen: Dr. V. Rossel, N.-Rat und Professor, Bern; G. Dätwyler, Hotel Bär, Arbon; Ulrich Weilenmann, Stadel bei Oberwinterthur. [2090]

#### Pension für junge Töchter.

Mmes. Cosandier Landeron, Neuchâtel.

Gründliche Erlernung der französ.
Sprache. Geprüfte Lehrerinnen in Französisch, Englisch und Musik. Handarb.
Einführ. in die Hausgeschätte. Mässiges
Pensionsgeld. Prospekt u. Referenzen:
Hm. Arnet, Professor, Luzern; Vollmar,
Doktor, Murten. (H 624 N) [2073

# H. Esser Konserven u. Gemüsen

(Aargau).

Postkübel franko Nachn. 5 kg Fr. 4. 20

10 kg mit Kübel

10 kg mit Kübel

10 kg mit Kübel

11 Sortiment von 10 Sorten, für mittlere Haushaltung auf

12 Tage vollständig genügend, Fr. 3.30 mit Packung.

13 Doppelsortiment 6 Fr. gegen Nachnahme. Preisliste franko. [2164]

### Töchter-Handelsschule der Stadt Biel.

#### Vom Mai an zweiklassige Anstalt.

Fachschule für Töchter, welche sich für den Handel, das Postund Telegraphenwesen vorzubereiten wünschen, Studium der modernen Sprachen, Deutsch, Französisch, Englisch und Italienisch, und der Handelswissenschaften, kaufmännisches Rechnen, Korrespondenz, Buchhaltung, Bureau-Arbeiten und Handelslehre, Geographie und Warenkunde.

Die Anstalt besteht aus einem Vorkurs und einer eigentlichen

Handelsklasse mit praktischen Uebungen verbunden.

Ueber die Aufnahmsbedingungen vide Prospektus und Programm, die vom Direktor gratis zugestellt werden, und an den auch Anmeldungen für das im Mai beginnende Schuljahr zu richten sind. Unterricht deutsch und französisch. Gelegenheit, beide Sprachen gründlich zu erlernen.

Namens der Kommission.

2174]

Georges Zwikel-Welti, Direktor.

#### Fc. Chs. Scherf, Lehrer und eidg. Experte

Villa Belle-Roche in **Neuchatel**, nımmt einige Pensionäre (Knaben) zu sich auf, welche das Französische erlernen wollen. Prachtvolle, gesunde Lage. Gute Pflege. Familienleben. Referenzen zu Diensten. [2106

### Hoch-und Haushaltungsschule

im Pfarrhause in **Kaiseraugst,** Aargau.

Beginn des 38. Kurses den 14. April. Prospekte und Refe-

Frau Pfarrer Gschwind.





🐞 Knaben-Erziehungsanstalt. 🌞

Handelsschule. Vorbereitung auf Universitäten und polytechn. Schulen. Individueller Unterricht durch tüchtige, diplomierte Fachlehrer. Mit Ostern beginnt ein neuer Kurs. Prospekte und nähere Auskunft bei der Direktion 2100]

W. Fuchs-Gessler.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes, Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchenlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speciell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der "Schweizer Frauen-Zeitung" in St. Gallen. St. Gallen.

#### PENSION.

Töchter, die französisch lernen wollen, finden angenehme, billige Pension in einer guten Familie eines grossen, neuenburgischen Dorfes. Sekundarschule: Special-

Prospekte und zahlreiche Re-ferenzen stehen zur Verfügung. Auskunft erteilen: Herr Pfarrer Straumann in Dübendorf (Zürich) und Mme. Chapuis, Fleurier (Neuchâtel). [2167

#### Famille Neuchâteloise

recevrait deux jeunes filles, désirant fréquenter les écoles de la ville de Neuchâtel; à la rentrée des classes. Situation magnifique, belle vue, air salubre, piano. Prix de pension 50 francs par mois. S'adresser à Mme. Ménétrey, Chalet du Sapin, Monjobia à Neuchâtel.

#### <u>Pension</u> für junge Mädchen.

In einer achtbaren französichen Fa milie nähme man eine gewisse Anzahl junge Mädchen, welche die Sprache, Musik etc. etc. zu erlernen wünschen, auf. Prospektus und Referenzen zur Ver-igung. (H 1003 J)

Mr. et Mme. Treyvaud,

### Château de Vennes

(Lausanne). Pensionnat pour jeunes demoiselles

dirigée par MIle. Vuillièmoz.

Etude approfondie de français et des langues modernes. Musique, peinture etc. Maison confortable. Situation excep-tionelle. Vie de famille. Grand avantage pour la santé et l'éducation. Soins maternels assuré. Les meilleures réfé-rences. Prospectus à disposition.



rein and in Pulver. rein und in Pulver, stärkend, nahrhaft und billig. Ein Kilo genügt i 200 Tassen Choco'lade. Vom gesundheitstelbe (sor laufenamen einfehlen; er ist unübertrefflich ür genesende n schwächliche Constitutionen. Nicht z. verwechseln mit den viele "Producten, die unter ähnl. Namen dem Publikum angepriesen u verkaoft werden, aber werthes sind. Die Zubereitung dies. Cacaos ist anf ein wissen. schaftl. Verdhren basirt, daher die ansgezeichnete Qualität.

#### CHOCOLAT

Zu haben in allen guten Droguerien, Villa "Aurore", Morges. | Spezereihandlungen und Apotheken. [946

### <u>Allgemeine Töchterbildungsanstalt</u>

(früher Kunst- und Frauenarbeitsschule) Zürich V. Vorsteher: Ed. & E. Boos-Jegher. Eisenbahnstat. Stadelhofen.

Beginn neuer Kurse an sämtlichen Fachklassen 5. April.
Gründl., prakt. Ausbildung in allen weibl. Arbeiten für das Haus oder besondern
Beruf. Wissenschaftl. Fächer, hauptsächl. Sprachen, Buchhaltung, Rechnen etc.
Separate Kurse für Handarbeitslehrerinnen. 17 Fachlehrerinnen und Lehrer
Kochschule. Internat u. Externat. Auswahl der Fächer freigest. Progr.
in 4 Sprachen gratis. Jede Auskunft wird gerne erteilt.
Telephon 665. — Tramwaystation: Theaterplatz. — Gegründet 1880.

#### Haushaltungsschule und Töchterpensionat in Newenburg. Direktion: Herr und Frau Professor Lavanchy.

Koch-, Haushaltungs- und Handarbeitskurse. Erlernen der französischen Sprache. Unterricht im Hause oder Besuch der Stadtschulen. Angenehme Lage; grosser Garten. Sorgfältige Pflege. Jährlicher Preis 900 Fr. Prospekte und Referenzen zur Verfügung.

[2135]



Zug

Zur rationellen Pflege der Haut und des Teints em-pfiehlt in hervorragender Qualität: [2191

Hausmanns

#### Lanolin- und Vaselin-Coldcrême Toilette-Lanolin

Myrrhen-Crême, Pâte Hausmann, Glycerin and Honey Lanolin-Hand- und Haar-Pomaden

die Hechtapotheke St. Gallen.

#### Knaben-Institut Schmutz-Moccand

in Rolle am Genfersee, Kt. Waadt.

Angenehm gelegenes, geräumiges Etablissement. Hauptstudien: Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch und kaufmännische Fächer. Sorgfältige Erziehung und mässige Preise. Zahlreiche Referenzen in der Stadt St. Gallen und im birigen Kanton. Für Prospekte und weitere Auskunft wende man sich geft. an den Direktor [2145] L. Schmutz-Moccand.



**[2153**]

### **Empfehlung**

Alb. Kramer (Nachfolger von Pedrucci & Kiebler) Nelkenzüchterei Poschiavo (Kt. Graubünden)

bringt seine unübertroffenen

#### Kiesen-Kelken

in empfehlende Erinnerung. Preislisten stehen gratis und franko zur Verfügung.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. 2028

W. Kaiser, Bern: Jugendschriften, ochbücher. Poeslebücher, Erbauungsschrif-n, Verglssmeinnichts, Glasbilder, Papeterien, notographiealbums, Lederwaren u. s., Kataloge gratis. (H 94 Y) [2040

#### Berner Halblein

#### Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küch n- und Leintüchern bemustert Walter Gygax, Fabrikant, Bleienbach (Kt. Bern). [1834

#### Frauen- und Geschlechtskrankheiten. Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

20291

Dr. med. J. Häfliger



#### Verlangen Sie Muster ebenstehender, s wie sämtl. Damen- und Herrenstoffe, einen- u. Baumwollstoffe der

Max Wirth ■ Zürich ■

## Magazine

#### Schwarze Kleiderstoffe

neuesto Dessins, stets frische Auswahl
Schwarze Cachemires . Fr. 1. — bis 5. — p. m.
Schwarze Crêpe-Gewebe . " 1.50 " 5.40 " " "
Schwarze Cheviots, schwer " 2. — " 4.50 " "
Schwarze Fantasie-Stoffe " 1.70 " 5.70 " "
Halbtrauerstoffe . " 1.60 " 3.70 " "

The Meine Muster-Kollektionen bieten infolge der niedrig gestellten Preise Vorteile für jedermann.



Sechsfacher Maschinenfaden à 500 Yards. Unübertroffene Qualität. Schweizerfabrikat.

In allen grösseren Mercerie-Handlungen zu beziehen. (H 752 Z) [2118

#### Fuss- und Beinleidenden!

Einfaches, unschädliches, erfolgreichstes und durchaus neues Heilverfahren. J. Furrer, Specialarzt, Näfels.

#### Dankschreiben.

Es gereicht mir zur Ehre, Ihnen hiemit ergebenst mitteilen zu können, dass mein krank gewesenes Bein jetzt vollständig geheilt ist! Kaum traue ich meinen Augen, nach 11jährigem Leiden wieder ein gesundes Bein anzusehen und ganz schmerzlos gehen zu können. Die Hoffnung auf Genesung war bei meinem schon vorgerückten Alter aufgegeben, nachdem ich soviel nutzlose Anwendungen und Kuren gemacht hatte. Zweck dieser Zeilen ist, Ihnen m.t diesem noch ganz speciell meinen Dank auszusprechen, sowohl für die schmerzlose Behandlung, wie auch ganz besonders für die schnelle Hülfe.

Mit aller Hochachtung, Ihre dankbare Frau Oberst Kubli-Litschg.

Mollis, den 22. Februar 1899. Die Echtheit obiger Unterschrift bezeugt p. Gemeinderatskanzlei: C. Pfeiffer-Pfeiffer. Mollis, den 22. Februar 1899.



#### Direkt von der Weberei:

== Leinen =

Tischzeug, Servietten Küchenleinwand, Handtücher Leintücher, Kissenanzüge, Taschentücher etc. Monogramm- u. a Stickereien. Etamines, Grösste Auswahl, Nur bewährte, dauerhafteste Qualitäten; für Braut-Aussteuern besonders empfohlen Billige, wirkliche Fabrikpreise. Muster franko.

Mechan. und Hand-Leinenweberei F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern).



[2102

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares Nährmittel. Empfohlen von einer grossen Anzahl bedeutender schweizerischer Aerzte.

Preis per Carton à 27 Würfel Fr. 130 , , Paquet, loses Pulver ,, 120 rote Packung. Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacaofabrik, CHUR.

#### Halsanschwellung, Gesichtsausschläge.

1225] Kann Ihnen mit Freuden mitteilen, dass die von Ihnen brieflich angeordnete Kur sich gut bewährt hat. Nicht allein die Halsanschwellung, sondern auch die Gesichtsausschläge, Mitesser sind beseitigt, die Säuren sind ganz abgedorrt. Es ist das eine wahre Wohlthat für mich. Ich danke Ihnen bestens und werde Sie überall empfehlen. Frauenfeld, den 17. Okt. 1897. Heinrich Kübler, Trompeter, bei Frau Wwe, Gut, zum Oelgarten. Foie Echtheit obiger Unterschrift des H. Kübler beglaubigt: Frauenfeld, 17. Okt. 1897. Gemeindammannamt Frauenfeld: Hermann Rogg. Adresse: "Privatpoliklinik, Kırchstr. 405, Glarus."

# iget in Korschach

Gegründet 1827 durch Erziehungsrat J. J. Wiget.

Realschule mit Gymnasial- und Merkantilabteilung.

Für Prospekte, Programme etc. sich zu wenden an den

Direktor: G. Wiget-Sonderegger.

#### Empfehlung.

#### Die Pension Kurz-Singele

Villa Croix blanche

#### in LAUSANNE, route de Morges

darf zur perfekten Erlernung der franz. Sprache, sowie zur Ausbildung junger Töchter in allen Schulfächern, in Musik und weibl. Handarbeiten Ettern und Vorund weibl. Handarbeiten Eltern und Vor-mündern aufs beste empfohlen werden. Auf Wunsch werden auch Stunden in Englisch und Italienisch erteilt. Ferner ist gute Gelegenheit zur Erlernung der Hausgeschäfte geboten, bei angenehmem Familienleben und sorgfältiger Verpfle-gung. gung.
Weitere Auskunft erteilt als ehemal.

Pensionärin gerne

Louise Rüesch, Hotel Linde
St. Margrethen, St. Gallen.

#### Französisch.

Ein französischer Lehrer, Leiter eines Post- und Telegraphenbureaus, nimmt junge Leute auf, die das Französische gründlich erlernen wollen. Grammatik, Stil, Konversation und Handelskorrespondenz. Specielle Vorbereitung für junge Leute, die ihr Lehrlingsexamen für Post- und Telegraph bestehen wollen.

Vorzügliche Referenzen. Entritt 1. April. Näheres bei C. Biolley, Grossrat, Motier-Vully (protestant. Teil des Kantons Freiburg). [2108

Reine frische Nidel-Butter zum Einsieden, liefert gut und billig 2189] Otto Amstad Beckenried, Unterwalden. ,Otto" ist für die Adresse notwendig.)

### Mervöse

und chronisch Leidende finden stillen, waldnahen Aufenthalt und freundliche Pflege bei

Frau Marie Jäger Mooshöhe-Herisau

#### Weisse, baumwollene Strümpfe

werden garantiert echt diamantschwarz gefärbt per Paar à 50 Cts, bei

Georg Pletscher chemische Wäscherei, Kleiderfärberei in Winterthur. [2187



Hir ble glidfliche Hellung meines qualvollen Magenteidens preche ich blemit Herrn Bohn meinen tietgefühlten Dani aus. Ich fann ales ohn ble geringsten Bestwerben gentehen und fühle mich volffändig gefund. Ein Buch und Frageformular berfendet I. I. R. Bohn in Heide, Hollen auf Berlangen gratis. [1488 Reimann, Pfarrer, von Wallbach-Obermunnf;



Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten

in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.